










Réf : XR10

# QUICK START GUIDE

-  Guide de démarrage rapide
-  Quick start guide
-  Guía de inicio rápido
-  Schnellstartanleitung
-  Guida Rapida
-  Snelstartgids
-  Guia rápido



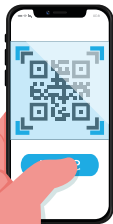
**Manuel technique complet**  
Full user manual





Ce document est un guide vous délivrant les informations essentielles concernant votre produit.

Pour installer et utiliser votre produit en toute sécurité, merci de consulter le manuel technique complet disponible à l'adresse suivante : <https://urlr.me/9t4Wp> ou en flashant le **QR code** ci-dessous.



**EN** This document is a guide providing you with essential information about your product.

To install and use your product in total safety, please consult the complete technical manual available at the following address: <https://urlr.me/9t4Wp> or by scanning the **QR code** below.

**ES** Este documento es una guía que le proporciona información esencial sobre su producto.

Para instalar y usar su producto de manera segura, consulte el manual técnico completo disponible en la siguiente dirección: <https://urlr.me/9t4Wp> o escaneando el **código QR** a continuación.

**DE** Dieses Dokument ist ein Leitfaden, der Ihnen wichtige Informationen zu Ihrem Produkt liefert.

Um Ihr Produkt sicher zu installieren und zu verwenden, konsultieren Sie bitte das vollständige technische Handbuch, das unter der folgenden Adresse verfügbar ist: <https://urlr.me/9t4Wp> oder indem Sie den **QR-Code** unten scannen.

**IT** Questo documento è una guida che fornisce informazioni essenziali sul prodotto.

Per installare e utilizzare il tuo prodotto in sicurezza, consulta il manuale tecnico completo disponibile al seguente indirizzo: <https://urlr.me/9t4Wp> o scansionando il **codice QR** qui sotto.

**NL** Dit document is een gids die u essentiële informatie geeft over uw product.

Om uw product veilig te installeren en te gebruiken, raadpleegt u de volledige technische handleiding die beschikbaar is op het volgende adres: <https://urlr.me/9t4Wp> of door de onderstaande QR-code te scannen.

**PT** Este documento é um guia que fornece informações essenciais sobre seu produto.

Para instalar e utilizar seu produto com segurança, consulte o manual técnico completo disponível no seguinte endereço: <https://urlr.me/9t4Wp> ou digitalizando o **código QR** abaixo.



## Instructions de **SÉCURITÉ**

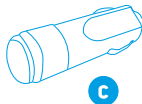
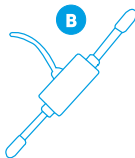
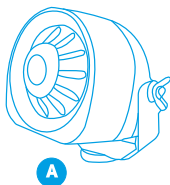
**Beeper** vous remercie de votre achat et vous invite avant toute utilisation de votre produit, à prendre connaissance des précautions d'emploi et consignes de sécurité en consultant le manuel complet d'installation et d'utilisation disponible à l'adresse indiquée en bas de page, ou en flashant le QR code situé en première et dernière page de ce Quick Start Guide (Guide de démarrage rapide).

- Le système fonctionne sous tension 12V continu (12V DC). Assurez-vous de la polarité de chaque fil.
- Vérifiez avant l'installation si tous les éléments du véhicule fonctionnent correctement, tels que contact & démarrage moteur, allumage des codes, feux et phares, clignotants, chauffage, climatisation, verrouillage des portes... Vérifiez après installation que tous ces mêmes éléments fonctionnent.
- Lorsque vous connectez la MASSE générale du système, il est très important que cette masse soit franche et totalement stable (pas de fuite).
- Veillez à ce que les fils passant dans des endroits serrés soient protégés par du ruban adhésif pour éviter toute torsion excessive et dégradation de la protection plastique du fil avec risque de mauvais contacts.
- Veillez à ce que les fils du système ainsi que tous les accessoires de sécurité soient les mieux dissimulés possible dans le véhicule, n'oubliez jamais que vous installez un système de sécurité.
- Utilisez un multimètre digital afin de repérer chacune des polarités des fils.
- Veillez à ne pas déconnecter la batterie si le véhicule à un autoradio à code.
- Si le véhicule est équipé d'un AIRBAG, veillez à ne pas déconnecter la batterie du véhicule, ni à connecter sans certitude les fils.
- Retirez le fusible de plafonnier lorsque vous installez le système afin d'éviter de vider la batterie (portes ouvertes).



## Contenu du **KIT**

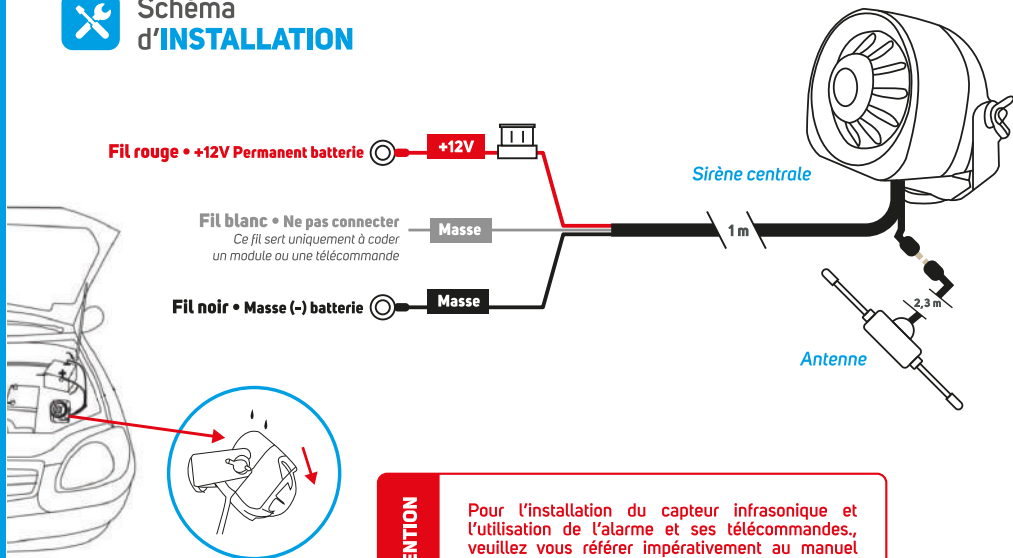
- A** • Centrale-Sirène
- B** • Antenne
- C** • Capteur infrasonique
- D** • Télécommande 2 boutons
- E** • Télécommande 4 boutons



Retrouvez le manuel technique complet sur notre site internet à l'adresse suivante : <https://urlr.me/9t4Wp>  
ou en flashant le QR code ci-contre



## Schéma d'INSTALLATION



### ATTENTION

Pour l'installation du capteur infrasonique et l'utilisation de l'alarme et ses télécommandes, veuillez vous référer impérativement au manuel technique complet en flashant le QR code en bas de page ou en le téléchargeant sur notre site internet.

Retrouvez le manuel technique complet sur notre site internet à l'adresse suivante : <https://urlr.me/9t4Wp> ou en flashant le QR code ci-contre





## Données TECHNIQUES

### CENTRALE-SIRÈNE

- Alimentation : 12±3V
- Consommation en veille : < 30 mA
- Niveau sonore : > 116 dB

### TÉLÉCOMMANDE 2 BOUTONS

- Alimentation : 3V (2 x pile CR2032)
- Consommation au repos : < 5µA
- Consommation en fonctionnement : < 5mA
- Fréquence en fonctionnement : 785 MHz ± 0.05 MHz
- Consommation en réception : 50 mA

### TÉLÉCOMMANDE 4 BOUTONS

- Alimentation : 1,5V (1 x Pile AAA)
- Consommation en émission : 150 mA
- Consommation en réception : 50 mA
- Fréquence en fonctionnement : 785 MHz ± 0.05 MHz
- Consommation en réception : 50 mA
- Portée en champ libre : 400 mètres

**Données techniques des différents modules radio disponibles dans le manuel technique complet.**



## GARANTIE et ASSISTANCE TECHNIQUE

Ce produit est garanti **3 ans**.

En cas de problème rencontré durant la période de garantie, merci de consulter les conditions de garantie et de service après-vente disponibles sur notre site internet **www.beeper.fr**.



## Déclaration de CONFORMITÉ

L'équipement radioélectrique du type Alarme universelle, est conforme à la directive RED (2014/53/UE).

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur notre site internet **www.beeper.fr**



Retrouvez le manuel technique complet sur notre site internet à l'adresse suivante : <https://urlr.me/9t4Wp>  
ou en flashant le QR code ci-contre



## SAFETY instructions

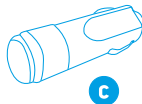
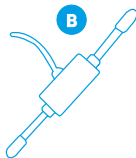
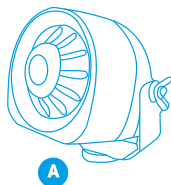
**Beeper** thanks you for your purchase and invites you, before using your product, to read the precautions for use and safety instructions by consulting the complete installation and user manual available at the address indicated at the bottom of the page, or by scanning the QR code located on the first and last page of this Quick Start Guide.

- The system operates under 12V direct current (12V DC). Make sure of the polarity of each wire.
- Check before installation if all the elements of the vehicle are working correctly, such as ignition & engine start, ignition codes, lights and headlights, indicators, heating, air conditioning, door locks... Check after installation that all these same elements are working.
- When you connect the general GROUND of the system, it is very important that this ground is straight and completely stable (no leakage).
- Make sure that the wires passing through tight places are protected by adhesive tape to avoid any excessive twisting and degradation of the plastic protection of the wire with the risk of bad contacts.
- Make sure that the wires of the system as well as all the security accessories are as well concealed as possible in the vehicle, never forget that you are installing a security system.
- Use a digital multimeter to locate each of the wire polarities.
- Take care not to disconnect the battery if the vehicle has a code car radio.
- If the vehicle is equipped with an AIRBAG, take care not to disconnect the battery from the vehicle, nor to connect the wires without certainty.
- Remove the dome light fuse when installing the system to avoid draining the battery (doors open).



## KIT Components

- A** • Central-Siren
- B** • Antenna
- C** • Infrasonic sensor
- D** • 2 button remote control
- E** • 4 button remote control

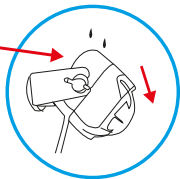
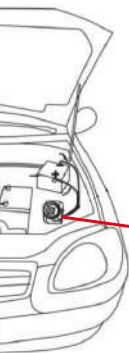


Find the complete technical manual on our website at the following address: <https://urlr.me/9t4Wp> or by flashing the QR code opposite





## Plan INSTALLATION



**Red wire • +12V Permanent battery**

**+12V**

**White wire • Do not connect**  
*This wire is only for coding  
a module or a remote control*

**Ground**

**Black wire • Ground (-) battery**

**Ground**

Central-Siren

1 m

Antenna

2,3 m

**WARNING**

For the installation of the infrasonic sensor and the use of the alarm and its remote controls, please refer imperatively to the complete technical manual by flashing the QR code at the bottom of the page or by downloading it from our website.



Find the complete technical manual on our website at the following address: <https://urlr.me/9t4Wp> or by flashing the QR code opposite



## TECHNICAL Data

### CONTROL UNIT-SIREN

- Power supply: 12±3V
- Consumption in standby: < 30 mA
- Sound level: > 116 dB

### 2-BUTTON REMOTE CONTROL

- Power supply: 3V (2 x CR2032 battery)
- Consumption at rest: < 5µA
- Consumption in operation: < 5mA
- Operating frequency: 785 MHz ± 0.05 MHz
- Consumption in reception: 50 mA

### 4-BUTTON REMOTE CONTROL

- Power supply: 1.5V (1 x AAA battery)
- Consumption in transmission: 150 mA
- Consumption in reception: 50 mA
- Operating frequency: 785 MHz ± 0.05 MHz
- Consumption in reception: 50 mA
- Range in free field: 400 meters

**Technical data of the individual radio modules  
available in the complete technical manual.**



## WARRANTY and TECHNICAL ASSISTANCE

This product is guaranteed for **3 years**.

In the event of a problem encountered during the warranty period, please consult the warranty and after-sales service conditions available on our website. [www.beeper.fr](http://www.beeper.fr).



## Declaration of COMPLIANCE

The universal alarm type radio equipment complies with the RED directive (2014/53/EU).

The full text of the EU declaration of conformity is available on our website [www.beeper.fr](http://www.beeper.fr)



Find the complete technical manual on our website at the following address: <https://urlr.me/9t4Wp>  
or by flashing the QR code opposite





## Instrucciones de seguridad

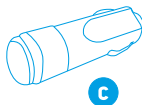
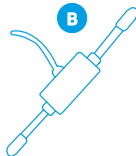
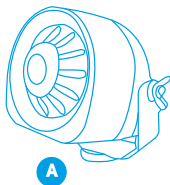
**Beeper** le agradece su compra y le invita, antes de utilizar su producto, a leer las precauciones de uso y las instrucciones de seguridad consultando el manual completo de instalación y uso disponible en la dirección indicada al pie de la página, o escaneando el código QR que se encuentra en la primera y última página de esta Guía de inicio rápido.

- El sistema opera bajo corriente continua de 12V (12V DC). Asegúrese de la polaridad de cada cable.
- Comprobar antes de la instalación si todos los elementos del vehículo funcionan correctamente, como encendido y arranque del motor, códigos de encendido, luces y faros, intermitentes, calefacción, aire acondicionado, cerraduras de puertas... Comprobar después de la instalación que todos estos mismos elementos están laboral.
- Cuando conecte la TIERRA general del sistema, es muy importante que esta tierra sea recta y completamente estable (sin fugas).
- Asegúrese de que los cables que pasan por lugares estrechos estén protegidos con cinta adhesiva para evitar una torsión excesiva y la degradación de la protección plástica del cable con el riesgo de malos contactos.
- Asegúrese de que los cables del sistema así como todos los accesorios de seguridad queden lo mejor escondidos posible en el vehículo, nunca olvide que está instalando un sistema de seguridad.
- Use un multímetro digital para ubicar cada una de las polaridades de los cables.
- Tenga cuidado de no desconectar la batería si el vehículo tiene una radio de coche codificada.
- Si el vehículo está equipado con AIRBAG, tenga cuidado de no desconectar la batería del vehículo, ni conectar los cables sin certeza.
- Retire el fusible de la luz del techo cuando instale el sistema para evitar que se agote la batería (puertas abiertas).



## Contenido del KIT

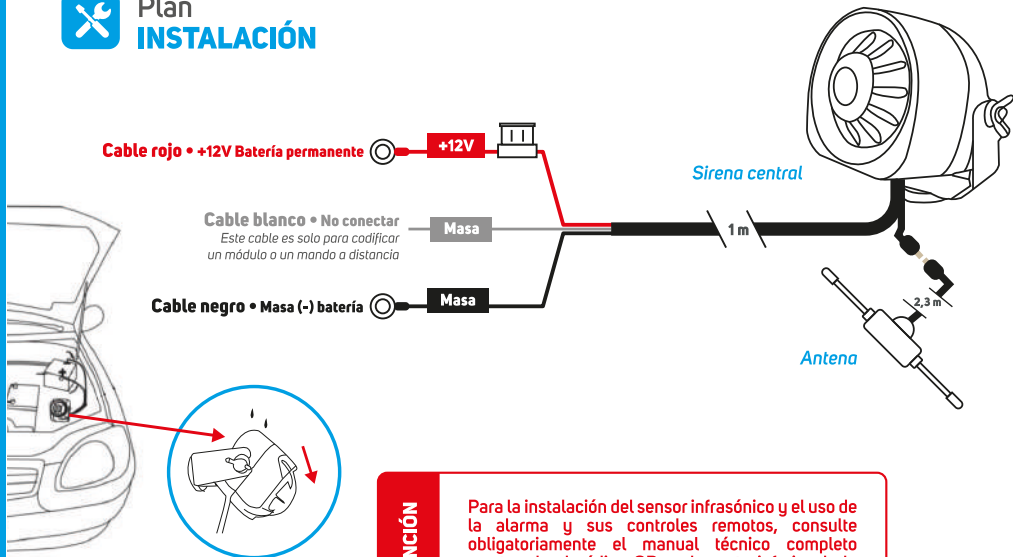
- A** • Centrale-Sirène
- B** • Antena
- C** • Sensor infrasónico
- D** • Control remoto de 2 botones
- E** • Control remoto de 4 botones



Encuentre el manual técnico completo en nuestro sitio web en la siguiente dirección: <https://url.me/9t4Wp> o mostrando el código QR al lado



## Plan INSTALACIÓN



### ATENCIÓN

Para la instalación del sensor infrasónico y el uso de la alarma y sus controles remotos, consulte obligatoriamente el manual técnico completo mostrando el código QR en la parte inferior de la página o descargándolo de nuestro sitio web.

Encuentre el manual técnico completo en nuestro sitio web en la siguiente dirección: <https://urlr.me/9t4Wp> o mostrando el código QR al lado





## Datos TÉCNICAS

### UNIDAD DE CONTROL-SIRENA

- Fuente de alimentación:  $12 \pm 3V$
- Consumo en reposo:  $< 30 \text{ mA}$
- Nivel sonoro:  $> 116 \text{ dB}$

### MANDO A DISTANCIA DE 2 BOTONES

- Fuente de alimentación:  $3V$  (2 pilas CR2032)
- Consumo en reposo:  $< 5\mu A$
- Consumo en funcionamiento:  $< 5 \text{ mA}$
- Frecuencia de funcionamiento:  $785 \text{ MHz} \pm 0,05 \text{ MHz}$
- Consumo en recepción:  $50 \text{ mA}$

### MANDO A DISTANCIA DE 4 BOTONES

- Fuente de alimentación:  $1,5 V$  (1 pila AAA)
- Consumo en transmisión:  $150 \text{ mA}$
- Consumo en recepción:  $50 \text{ mA}$
- Frecuencia de funcionamiento:  $785 \text{ MHz} \pm 0,05 \text{ MHz}$
- Consumo en recepción:  $50 \text{ mA}$
- Alcance en campo libre:  $400 \text{ metros}$

**Datos técnicos de los módulos de radio individuales disponible en el manual técnico completo.**



## GARANTÍA y ASISTENCIA TÉCNICA

Este producto tiene una garantía de **3 años**.

En caso de que surja un problema durante el período de garantía, consulte las condiciones de garantía y servicio posventa disponibles en nuestro sitio web. **[www.beeper.fr](http://www.beeper.fr)**.



## Declaración de CUMPLIMIENTO

El equipo radio universal tipo alarma cumple con la directiva RED (2014/53/EU).

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en nuestro sitio web **[www.beeper.fr](http://www.beeper.fr)**



Encuentre el manual técnico completo en nuestro sitio web en la siguiente dirección: **<https://urlr.me/9t4Wp>** o mostrando el código QR al lado



## Anweisungen der SICHERHEIT

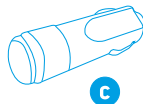
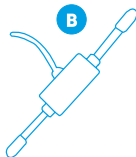
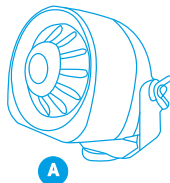
**Beeper** dankt Ihnen für Ihren Kauf und bittet Sie, vor der Verwendung Ihres Produkts die Vorsichtsmaßnahmen und Sicherheitshinweise zu lesen, indem Sie das vollständige Installations- und Benutzerhandbuch lesen, das unter der unten auf der Seite angegebenen Adresse verfügbar ist, oder indem Sie den QR-Code scannen auf der ersten und letzten Seite dieser Kurzanleitung.

- Das System arbeitet mit 12 V Gleichstrom (12 V DC). Achten Sie auf die Polarität jedes Kabels.
- Überprüfen Sie vor der Installation, ob alle Elemente des Fahrzeugs korrekt funktionieren, wie Zündung und Motorstart, Zündcodes, Lichter und Scheinwerfer, Blinker, Heizung, Klimaanlage, Türschlösser ... Überprüfen Sie nach der Installation, ob alle diese Elemente ordnungsgemäß funktionieren Arbeiten.
- Wenn Sie die allgemeine ERDUNG des Systems anschließen, ist es sehr wichtig, dass diese Erde gerade und vollständig stabil ist (kein Leck).
- Stellen Sie sicher, dass die Kabel, die durch enge Stellen geführt werden, mit Klebeband geschützt sind, um ein übermäßiges Verdrehen und eine Beschädigung des Kunststoffschutzes des Kabels mit dem Risiko eines schlechten Kontakts zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass die Kabel des Systems sowie alle Sicherheitszubehörteile so gut wie möglich im Fahrzeug verborgen sind, vergessen Sie nie, dass Sie ein Sicherheitssystem installieren.
- Verwenden Sie ein digitales Multimeter, um jede der Drahtpolaritäten zu lokalisieren.
- Achten Sie darauf, die Batterie nicht abzuklemmen, wenn das Fahrzeug über ein Code-Autoradio verfügt.
- Wenn das Fahrzeug mit einem AIRBAG ausgestattet ist, achten Sie darauf, die Batterie nicht vom Fahrzeug zu trennen und die Kabel nicht ohne Sicherheit anzuschließen.
- Entfernen Sie die Sicherung der Deckenbeleuchtung, wenn Sie das System installieren, um ein Entladen der Batterie zu vermeiden (geöffnete Türen).



## Inhalt des KIT

- A** • Zentral-Sirene
- B** • Antenne
- C** • Infrarotschallsensor
- D** • 2-Tasten-Fernbedienung
- E** • 4-Tasten-Fernbedienung

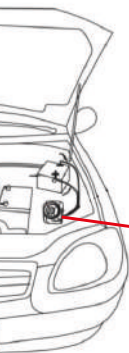


Das vollständige technische Handbuch finden Sie auf unserer Website unter folgender Adresse:  
<https://urlr.me/9t4Wp> oder durch Flashen des nebenstehenden QR-Codes





## Planen INSTALLATION



**Roter Draht • +12V Dauerbatterie**

**+12V**

**Weißer Draht • Nicht anschließen**

*Dieser Draht dient nur zur Codierung  
ein Modul oder eine Fernbedienung*

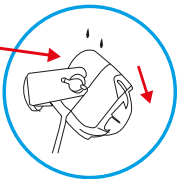
**Masse**

**Schwarzer Draht  
Masse (-) Batterie**

**Masse**

Zentral-Sirene

Antenne



**WARNUNG**

Für die Installation des Infrarachsensors und die Verwendung des Alarms und seiner Fernbedienungen lesen Sie bitte unbedingt das vollständige technische Handbuch, indem Sie den QR-Code unten auf der Seite blinken oder von unserer Website herunterladen.



Das vollständige technische Handbuch finden Sie auf unserer Website unter folgender Adresse:  
<https://urlr.me/9t4Wp> oder durch Flashen des nebenstehenden QR-Codes



## Daten TECHNIKEN

### STEUERGERÄT-SIRENE

- Stromversorgung: 12±3V
- Verbrauch im Standby: < 30 mA
- Geräuschpegel: > 116 dB

### 2-TASTEN-FERNBEDIENUNG

- Stromversorgung: 3V (2 x CR2032 Batterie)
- Verbrauch im Ruhezustand: < 5µA
- Verbrauch im Betrieb: < 5mA
- Betriebsfrequenz: 785 MHz ± 0,05 MHz
- Verbrauch beim Empfang: 50 mA

### 4-TASTEN-FERNBEDIENUNG

- Stromversorgung: 1,5 V (1 x AAA-Batterie)
- Verbrauch bei Übertragung: 150 mA
- Verbrauch beim Empfang: 50 mA
- Betriebsfrequenz: 785 MHz ± 0,05 MHz
- Verbrauch beim Empfang: 50 mA
- Reichweite im Freifeld: 400 Meter

**Technische Daten der einzelnen Funkmodule  
finden Sie im vollständigen technischen Handbuch.**



## GEWÄHRLEISTUNG U TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Dieses Produkt hat eine Garantie von **3 Jahren**.

Im Falle eines Problems, das während der Garantiezeit auftritt, konsultieren Sie bitte die Garantie- und Kundendienstbedingungen, die auf unserer Website verfügbar sind. **www.beeper.fr**.



## Erklärung von BEACHTUNG

Das Funkgerät vom Typ Universalalarm entspricht der RED-Richtlinie (2014/53/EU).

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website **www.beeper.fr**



Das vollständige technische Handbuch finden Sie auf unserer Website unter folgender Adresse:  
<https://urlr.me/9t4Wp> oder durch Flashen des nebenstehenden QR-Codes





## Istruzioni di **sicurezza**

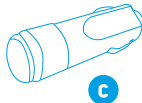
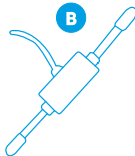
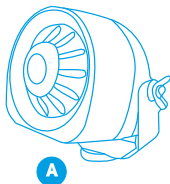
**Beeper** ti ringrazia per l'acquisto e ti invita, prima di utilizzare il tuo prodotto, a leggere le precauzioni d'uso e le istruzioni di sicurezza consultando il manuale completo di installazione e uso disponibile all'indirizzo indicato a fondo pagina, oppure scansionando il codice QR che si trova nella prima e nell'ultima pagina di questa guida rapida.

- Il sistema funziona con corrente continua a 12V (12V DC). Assicurarsi della polarità di ciascun filo.
- Controllare prima dell'installazione se tutti gli elementi del veicolo funzionano correttamente, come accensione e avviamento del motore, codici di accensione, luci e fari, indicatori di direzione, riscaldamento, aria condizionata, serrature... Controllare dopo l'installazione che tutti questi stessi elementi siano Lavorando.
- Quando si collega la TERRA generale del sistema, è molto importante che questa terra sia diritta e completamente stabile (nessuna perdita).
- Assicurarsi che i fili che passano in spazi ristretti siano protetti da nastro adesivo per evitare torsioni eccessive e degrado della protezione plastica del filo con rischio di cattivi contatti.
- Assicurarsi che i cavi del sistema e tutti gli accessori di sicurezza siano nascosti il più possibile nel veicolo, non dimenticare mai che stai installando un sistema di sicurezza.
- Utilizzare un multimetro digitale per individuare ciascuna delle polarità dei fili.
- Fare attenzione a non scollegare la batteria se il veicolo è dotato di un'autoradio a codice.
- Se il veicolo è dotato di AIRBAG, fare attenzione a non scollegare la batteria dal veicolo, né a collegare i cavi senza certezza.
- Rimuovere il fusibile della plafoniera durante l'installazione del sistema per evitare di scaricare la batteria (sportelli aperti).



## Contenuti del **KIT**

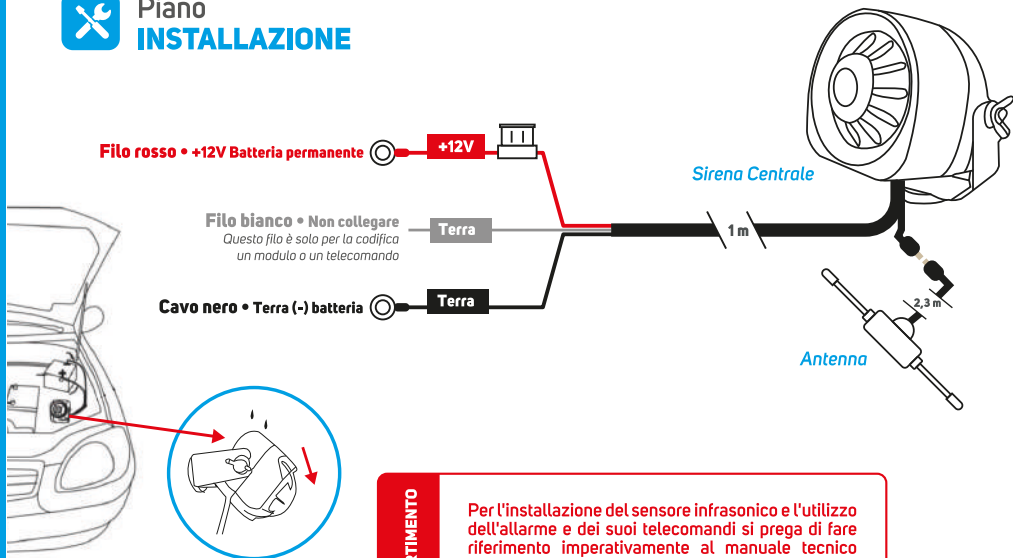
- A** • Sirena Centrale
- B** • Antenna
- C** • Sensore infrasonico
- D** • Telecomando a 2 pulsanti
- E** • Telecomando a 4 pulsanti



Trovate il manuale tecnico completo sul nostro sito al seguente indirizzo: <https://urlr.me/9t4Wp>  
o lampeggiando il codice QR a fianco



## Piano INSTALLAZIONE



### AVVERTIMENTO

Per l'installazione del sensore infrasonico e l'utilizzo dell'allarme e dei suoi telecomandi si prega di fare riferimento imperativamente al manuale tecnico completo facendo lampeggiare il QR code in fondo alla pagina o scaricandolo dal nostro sito.

Trovate il manuale tecnico completo sul nostro sito al seguente indirizzo: <https://urlr.me/9t4Wp>  
o lampeggiando il codice QR a fianco





## Dati TECNICHE

### CENTRALINA-SIRENA

- Alimentazione: 12±3V
- Consumo in standby: < 30 mA
- Livello sonoro: > 116 dB

### TELECOMANDO A 2 TASTI

- Alimentazione: 3V (2 batterie CR2032)
- Consumo a riposo: < 5µA
- Consumo in esercizio: < 5mA
- Frequenza operativa: 785 MHz ± 0,05 MHz
- Consumo in ricezione: 50 mA

### TELECOMANDO A 4 TASTI

- Alimentazione: 1,5 V (1 batteria AAA)
- Consumo in trasmissione: 150 mA
- Consumo in ricezione: 50 mA
- Frequenza operativa: 785 MHz ± 0,05 MHz
- Consumo in ricezione: 50 mA
- Portata in campo libero: 400 metri

**Dati tecnici dei singoli moduli radio  
disponibile nel manuale tecnico completo.**



## GARANZIA e ASSISTENZA TECNICA

Questo prodotto è garantito per **3 anni**.

In caso di problemi riscontrati durante il periodo di garanzia, consultare le condizioni di garanzia e servizio post-vendita disponibili sul nostro sito Web. **www.beeper.fr**.



## Dichiarazione di CONFORMITÀ

L'apparecchiatura radio di tipo allarme universale è conforme alla direttiva RED (2014/53/UE).

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile sul nostro sito web **www.beeper.fr**



Trovate il manuale tecnico completo sul nostro sito al seguente indirizzo: <https://urlr.me/9t4Wp>  
o lampeggiando il codice QR a fianco



## instructies: van **VEILIGHEID**

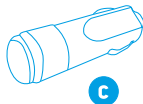
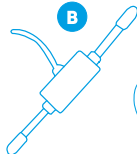
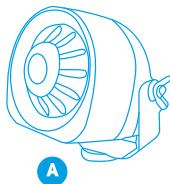
**Beeper** bedankt voor uw aankoop en nodigt u uit om, alvorens uw product te gebruiken, de voorzorgsmaatregelen voor gebruik en veiligheidsinstructies te lezen door de volledige installatie- en gebruikershandleiding te raadplegen die beschikbaar is op het adres dat onderaan de pagina wordt vermeld, of door de QR-code te scannen die zich bevindt op de eerste en laatste pagina van deze Snelstartgids.

- Het systeem werkt op 12V gelijkstroom (12V DC). Let op de polariteit van elke draad.
- Controleer vóór de installatie of alle elementen van het voertuig correct werken, zoals ontsteking & motorstart, ontstekingscodes, lichten en koplampen, richtingaanwijzers, verwarming, airconditioning, deursloten... Controleer na installatie of al deze zelfde elementen in orde zijn. werken.
- Wanneer u de algemene GROND van het systeem aansluit, is het erg belangrijk dat deze aarde recht en volledig stabiel is (geen lekkage).
- Zorg ervoor dat de draden die door nauwe plaatsen gaan, worden beschermd met plakband om overmatig draaien en degradatie van de plastic bescherming van de draad met het risico van slechte contacten te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de bedrading van het systeem en alle beveiligingsaccessoires zo goed mogelijk weggewerkt zijn in het voertuig, vergeet nooit dat u een beveiligingssysteem installeert.
- Gebruik een digitale multimeter om de polariteiten van de draden te lokaliseren.
- Zorg ervoor dat u de accu niet loskoppelt als het voertuig een gecodeerde autoradio heeft.
- Als het voertuig is uitgerust met een AIRBAG, zorg er dan voor dat u de accu niet loskoppelt van het voertuig en de kabels ook niet zonder zekerheid aansluit.
- Verwijder de lichtkoepelzekerung wanneer u het systeem installeert om te voorkomen dat de batterij leegloopt (deuren open).



## Inhoud van de **KIT**

- A** • Centraal-Siren
- B** • Antenne
- C** • Infrasonen sensor
- D** • Afstandsbediening met 2 knoppen
- E** • Afstandsbediening met 4 knoppen

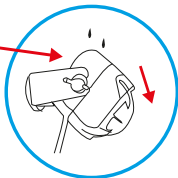
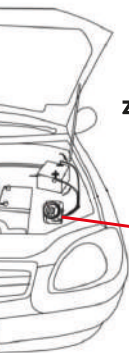


Vind de volledige technische handleiding op onze website op het volgende adres: <https://urlr.me/9t4Wp>  
of door de QR-code hiernaast te laten knippen





## Plan INSTALLATIE



**Rode draad • +12V Permanente batterij**

**+12V**

**Witte draad • Niet aansluiten**  
*Deze draad is alleen voor codering  
een module of een afstandsbediening*

**Massa**

**Zwarte draad • Massa (-) batterij**

**Massa**

Centraal-Siren

Antenne

1m

2,3m

### WAARSCHUWING

Voor de installatie van de infrarode sensor en het gebruik van het alarm en zijn afstandsbedieningen, gelieve de volledige technische handleiding te raadplegen door de QR-code onderaan de pagina te knippen of door deze te downloaden van onze website.



Vind de volledige technische handleiding op onze website op het volgende adres: <https://urlr.me/9t4Wp> of door de QR-code hiernaast te laten knippen



## Gegevens TECHNIEKEN

### BESTURINGSEENHEID-SIREN

- Voeding: 12±3V
- Verbruik in stand-by: < 30 mA
- Geluidsniveau: > 116 dB

### AFSTANDSBEDIENING MET 2 KNOPPEN

- Voeding: 3V (2 x CR2032-batterij)
- Verbruik in rust: < 5µA
- Verbruik in bedrijf: < 5mA
- Werkfrequentie: 785 MHz ± 0,05 MHz
- Verbruik bij ontvangst: 50 mA

### AFSTANDSBEDIENING MET 4 KNOPPEN

- Stroomvoorziening: 1,5 V (1 x AAA-batterij)
- Verbruik in transmissie: 150 mA
- Verbruik bij ontvangst: 50 mA
- Werkfrequentie: 785 MHz ± 0,05 MHz
- Verbruik bij ontvangst: 50 mA
- Bereik in het vrije veld: 400 meter

**Technische gegevens van de afzonderlijke draadloze modules beschikbaar in de volledige technische handleiding.**



## GARANTIE en TECHNISCHE ASSISTENTIE

Dit product heeft een garantie van **3 jaar**.

Mocht u zich tijdens de garantieperiode een probleem voordoen, raadpleeg dan de garantie- en servicevoorwaarden op onze website. **www.beeper.fr**.



## Verklaring van NALEVING

De universele radioapparatuur van het alarmtype voldoet aan de RED-richtlijn (2014/53/EU).

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op onze website **www.beeper.fr**





## Instruções de segurança

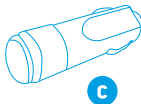
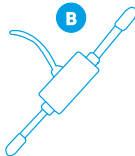
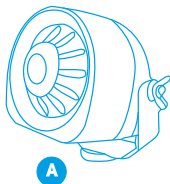
**Beeper** agradece a sua compra e convida-o, antes de utilizar o seu produto, a ler as precauções de utilização e as instruções de segurança consultando o manual completo de instalação e utilização disponível no endereço indicado no final da página, ou digitalizando o código QR localizado na primeira e na última página deste Guia de início rápido.

- O sistema opera em corrente contínua de 12V (12V DC). Certifique-se da polaridade de cada fio.
- Verifique antes da instalação se todos os elementos do veículo estão funcionando corretamente, como ignição e partida do motor, códigos de ignição, luzes e faróis, indicadores, aquecimento, ar condicionado, travas das portas ... Verifique após a instalação se todos esses mesmos elementos estão trabalhando.
- Ao conectar o TERRA geral do sistema, é muito importante que este aterramento seja reto e completamente estável (sem vazamento).
- Certifique-se de que os fios que passam por locais apertados estejam protegidos com fita adesiva para evitar torções excessivas e degradação da proteção plástica do fio com o risco de maus contatos.
- Certifique-se de que os fios do sistema, bem como todos os acessórios de segurança, estejam o mais bem escondidos possível no veículo, nunca esqueça que está instalando um sistema de segurança.
- Use um multímetro digital para localizar cada uma das polaridades dos fios.
- Tome cuidado para não desconectar a bateria se o veículo tiver um rádio de código.
- Se o veículo estiver equipado com AIRBAG, tome cuidado para não desconectar a bateria do veículo, nem conectar os fios sem certeza.
- Remova o fusível da luz do teto ao instalar o sistema para evitar descarregar a bateria (portas abertas).



## Conteúdo do KIT

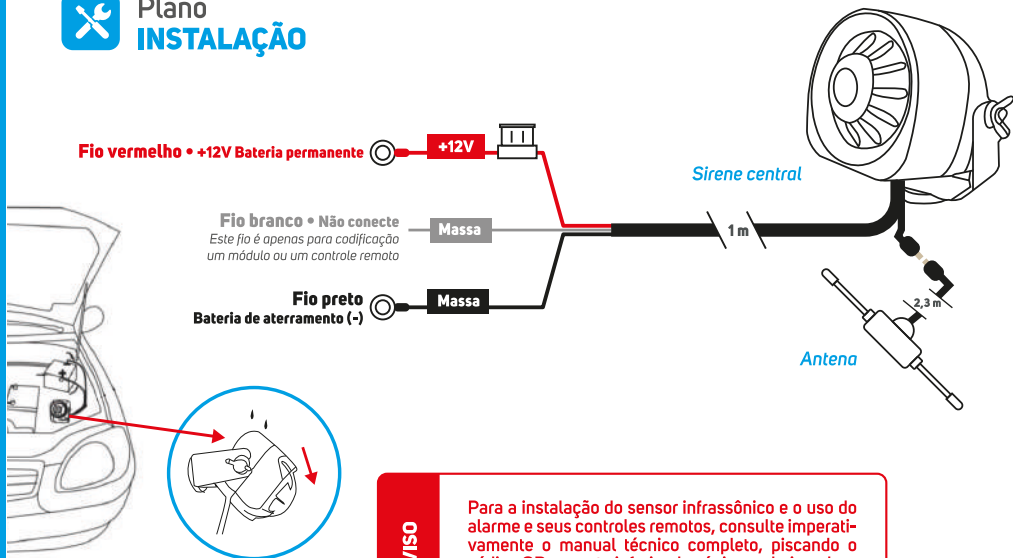
- A** • Sirene Central
- B** • Antena
- C** • Sensor infra-sônico
- D** • Controle remoto de 2 botões
- E** • Controle remoto de 4 botões



Encontre o manual técnico completo em nosso site no seguinte endereço: <https://urlr.me/9t4Wp> ou piscando o código QR ao lado



## Plano INSTALAÇÃO



### AVISO

Para a instalação do sensor infrassônico e o uso do alarme e seus controles remotos, consulte imperativamente o manual técnico completo, piscando o código QR na parte inferior da página ou baixando-o em nosso site.

Encontre o manual técnico completo em nosso site no seguinte endereço: <https://urlr.me/9t4Wp>  
ou piscando o código QR ao lado





## Dados TÉCNICAS

### UNIDADE DE CONTROLE-SIRENA

- Fonte de alimentação:  $12 \pm 3V$
- Consumo em standby:  $< 30 \text{ mA}$
- Nível de som:  $> 116 \text{ dB}$

### CONTROLE REMOTO DE 2 BOTÕES

- Fonte de alimentação:  $3V$  (2 x bateria CR2032)
- Consumo em repouso:  $< 5\mu A$
- Consumo em operação:  $< 5\text{ mA}$
- Frequência de operação:  $785 \text{ MHz} \pm 0,05 \text{ MHz}$
- Consumo na recepção:  $50 \text{ mA}$

### CONTROLE REMOTO DE 4 BOTÕES

- Fonte de alimentação:  $3V$  (2 x bateria CR2032)
- Consumo de energia e descanso:  $< 5\mu A$
- Consumo de corrente:  $< 5\text{ mA}$
- Frequência de operação:  $785 \text{ MHz} \pm 0,05 \text{ MHz}$
- Consumo na recepção:  $50 \text{ mA}$

**Dados técnicos dos módulos de rádio individuais disponível no manual técnico completo.**



## GARANTIA e ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Este produto tem garantia de **3 anos**.

No caso de um problema encontrado durante o período de garantia, consulte as condições de garantia e serviço pós-venda disponíveis em nosso site. [www.beeper.fr](http://www.beeper.fr).



## Declaração de OBSERVÂNCIA

O equipamento de rádio do tipo alarme universal está em conformidade com a diretiva RED (2014/53/EU).

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em nosso site [www.beeper.fr](http://www.beeper.fr)

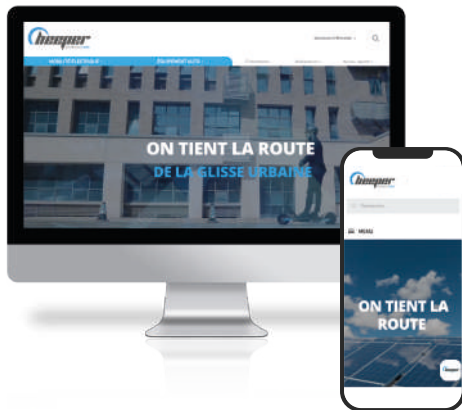


Encontre o manual técnico completo em nosso site no seguinte endereço: <https://urlr.me/9t4Wp> ou piscando o código QR ao lado



Plus d'infos, plus de produits  
More info, more products

[www.beeper.fr](http://www.beeper.fr)



©IXIT BEEPER 2022. La reproduction des données, informations, descriptions, photos de ce document est soumise à l'autorisation préalable d'IXIT BEEPER. Toutes les informations indiquées dans ce manuel sont indicatives et n'ont pas de caractère contractuel et sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Ces données sont sous réserves de vérification de la compatibilité avec votre véhicule à faire par vos soins. IXIT BEEPER se dégage de toute responsabilité en cas de dégradation d'un véhicule suite à l'installation de ce produit.

©IXIT Beeper 2022. The reproduction of data, information, descriptions, photos of this document is subject to prior authorization IXIT Beeper. All information in this manual are indicative and not of a contractual nature and are subject to change without notice. These datas are in reserve of prior check of compatibility with your vehicle to do by yourself. IXIT Beeper disclaims any liability for damage to a vehicle after the installation of this product.

**IXIT BEEPER**  
228 rue de l'Ancienne Distillerie  
Parc des Grillons  
69400 Gleizé  
FRANCE

[contact@beeper.fr](mailto:contact@beeper.fr)  
[www.beeper.fr](http://www.beeper.fr)